



iPod mini

Benutzerhandbuch

Inhalt

- 3 **Vorwort**
- 5 Was Sie benötigen
- 8 Vorbereiten des iPod mini zum Abspielen von Musik

- 13 **Verwenden des iPod mini**
- 13 Bedienelemente und Tasten des iPod mini
- 20 Herstellen und Trennen der iPod mini Verbindung zum Computer
- 25 Verwalten und Übertragen Ihrer Musik
- 34 Anpassen der Einstellungen des iPod mini
- 39 Die Zusatzfunktionen Ihres iPod mini
- 44 Aufladen der iPod mini Batterie
- 48 iPod mini Zubehör

- 52 **Tipps und Fehlerbeseitigung**

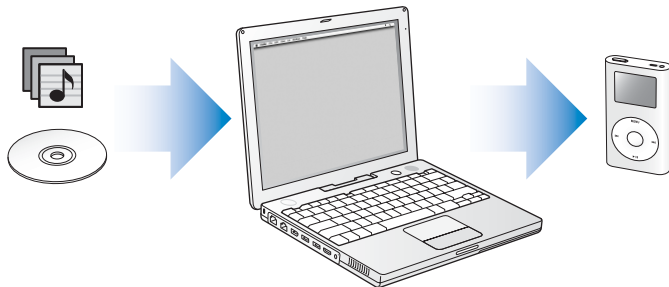
- 60 **Weitere Informationen, Service und Support**

- 62 **Sicherheit und Pflege**

Vorwort

Mit dem Kauf Ihres iPod mini haben Sie eine gute Wahl getroffen. Lesen Sie dieses Kapitel, um einen schnellen Überblick über die Verwendung des iPod mini zu erhalten.

Der iPod mini arbeitet mit der iTunes Musiksoftware, die sich auf der iPod mini CD befindet. Verwenden Sie iTunes, um Musiktitel von einer CD oder digitalen Musiksammlung auf Ihren Computer zu importieren. Sie können auch den iTunes Music Store besuchen (nicht in allen Ländern verfügbar), um Musiktitel zu erwerben und auf Ihren Computer zu laden. Anschließend können Sie die Titel wunschgemäß sortieren und verwalten und auf Ihren iPod mini übertragen.



Verwenden des iPod mini

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen, um Ihren iPod mini so vorzubereiten, dass Sie umgehend Musik damit hören können. Weitere Informationen zum Abspielen von Musik auf dem iPod mini und zur Verwendung der anderen iPod mini Funktionen finden Sie im Abschnitt „Verwenden des iPod mini“ auf Seite 13.

iPod mini Einführung

Eine Einführung mit detaillierten Anweisungen, wie Sie Musik auf den iPod mini übertragen und dann anhören können, finden Sie im *iPod mini Tutorial* auf der iPod mini CD.

Leistungsmerkmale des iPod mini

Der iPod mini ist ein Musik-Player, der außerdem viele weitere Funktionen besitzt.

Mit dem iPod mini können Sie:

- Tausende von Musiktiteln von CDs oder aus Ihrer digitalen Musiksammlung speichern und unterwegs hören
- Audiobücher anhören, die Sie im iTunes Music Store oder bei audible.com erworben haben
- Ihre Musik in „On-The-Go“-Wiedergabelisten zusammenstellen
- Dateien und andere Daten speichern, indem Sie den iPod mini als externe Festplatte nutzen
- Equalizer-Vorgaben ändern, um die Musikwiedergabe zu optimieren
- Kontakt- und Kalenderinformationen sowie Aufgabenlisten von Ihrem Computer übertragen und synchronisieren
- Textnotizen speichern
- Weckfunktion aktivieren
- Computerspiele spielen und vieles mehr

Was Sie benötigen

Für die Verwendung des iPod mini mit einem Macintosh Computer benötigen Sie:

- Einen Macintosh Computer mit integrierter FireWire oder integrierter High-Power USB 2.0 Unterstützung



6-poliger FireWire 400
Anschluss



High-Power USB 2.0 Anschluss
(mit Mac OS X v10.3.4 oder neuer)

- Mac OS X v10.1.5 (oder neuer)
Mac OS X v10.3.4 (oder neuer) wird empfohlen (und ist für die Verwendung des iPod mini mit USB 2.0 erforderlich).
- iTunes 4.6 (oder neuer) (iTunes ist auf der iPod mini CD enthalten)
Besuchen Sie die Web-Site www.apple.com/de/itunes, um ganz sicher zu gehen, dass Sie mit der aktuellsten Version von iTunes arbeiten.
- iPod mini Software (auf der iPod mini CD enthalten)

Für die Verwendung des iPod mini mit einem Windows PC benötigen Sie:

- Einen Windows PC mit 500MHz oder höherer Prozessorgeschwindigkeit
- Windows 2000 mit Service Pack 4 (oder neuer) oder Windows XP Home oder Professional
- iTunes 4.6 (oder neuer) (iTunes ist auf der iPod mini CD enthalten)
Besuchen Sie die Web-Site www.apple.com/de/itunes, um ganz sicher zu gehen, dass Sie mit der aktuellsten Version von iTunes arbeiten.
- iPod mini Software (auf der iPod mini CD enthalten)
- Einen integrierten FireWire Anschluss oder eine installierte FireWire Karte bzw. einen integrierten High-Power USB 2.0 Anschluss oder eine installierte High-Power USB 2.0 Karte



High-Power USB 2.0
Anschluss



6-poliger FireWire 400
Anschluss (IEEE 1394)



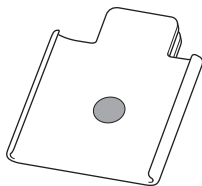
4-poliger FireWire 400 Anschluss
(mit optionalem Adapter)

Weitere Informationen zu kompatiblen FireWire und USB-Karten finden Sie unter der Adresse: www.apple.com/de/support/ipod

Ihr iPod mini wird mit folgenden Komponenten geliefert:



iPod mini



Bügelclip



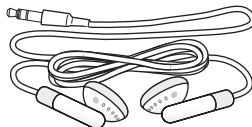
iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabel



iPod Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabel



iPod mini Power Adapter (Netzteil)



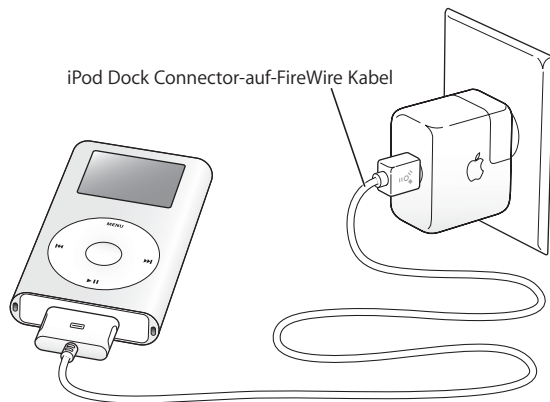
Apple Earphones (Ohrhörer)

Vorbereiten des iPod mini zum Abspielen von Musik

Laden Sie die Batterie auf, installieren Sie die iPod mini Software von der iPod mini CD und importieren Sie Musiktitel von Ihrer CD-Sammlung auf den Computer. Übertragen Sie dann die Musiktitel auf den iPod mini und hören Sie Ihre Musik.

Schritt 1: Aufladen der Batterie

Schließen Sie den iPod mini mithilfe des iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabels an den iPod mini Power Adapter (Netzteil) an. In ca. einer Stunde ist die integrierte Batterie zu 80 Prozent aufgeladen. In etwa vier Stunden ist die Batterie vollständig geladen.



Schritt 2: Installieren der Software

Legen Sie die iPod mini CD in Ihren Computer ein und installieren Sie iTunes und die iPod mini Software.

Schritt 3: Importieren von Musik auf Ihren Computer

Führen Sie diesen Schritt aus, wenn Sie nicht bereits Musik auf Ihren Computer übertragen haben. Sie können Musik von Ihren Audio-CDs importieren. Wenn Sie einen Internet-Zugang besitzen, können Sie Musik im iTunes Music Store auch online kaufen und auf Ihren Computer laden. Hier haben Sie die Möglichkeit, aus vielen tausend Musiktiteln zu wählen und in jeden Titel 30 Sekunden lang hineinzuhören. Der iTunes Music Store ist nicht in allen Ländern verfügbar.

Gehen Sie wie folgt vor, um Musik von einer Audio-CD zu importieren:

- 1 Legen Sie eine CD in Ihren Computer ein. iTunes wird automatisch geöffnet, und die CD wird in der iTunes Liste „Quelle“ ausgewählt.
- 2 Entfernen Sie die Markierung vor Musiktiteln, die Sie nicht übertragen möchten, und klicken Sie anschließend in „Importieren“.
- 3 Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle anderen CDs, von denen Sie Musiktitel importieren möchten.

Gehen Sie wie folgt vor, um Musik online zu kaufen:

- 1 Öffnen Sie iTunes und klicken Sie in der Liste „Quelle“ in „Music Store“.
- 2 Klicken Sie in die Taste „Account“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um einen Benutzer-Account einzurichten oder die Daten Ihres bereits bestehenden Apple Benutzer-Accounts oder AOL Accounts (America Online) einzugeben.

Eine Einführung mit detaillierten Anweisungen, wie Sie Musik auf den iPod mini übertragen und dann anhören können, finden Sie im *iPod mini Tutorial* auf der iPod mini CD.

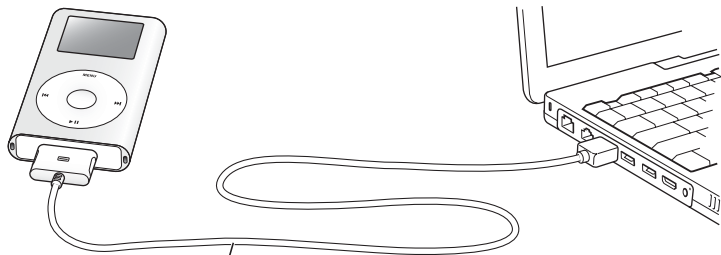
Schritt 4: Verbinden des iPod mini mit Ihrem Computer und Übertragen von Musik

Schließen Sie den iPod mini mit einem der beiden mitgelieferten Kabel an Ihren Computer an. Achten Sie darauf, dass die Stecker des Kabels korrekt ausgerichtet sind. Die Stecker können nur in einer bestimmten Ausrichtung eingesetzt werden.

Wenn Sie einen Mac oder einen Windows PC mit 6-poligem FireWire 400 Anschluss haben, können Sie das iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabel verwenden.

Wenn Ihr Computer einen USB 2.0 Anschluss *besitzt*, können Sie auch das iPod Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabel verwenden.

Sie können alternativ auch das optionale iPod mini Dock verwenden (vgl. Seite 23).



Wenn Sie den iPod mini mit einem FireWire 400 Anschluss verbinden, verwenden Sie das iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabel.
Wenn Sie den iPod mini mit einem High-Power USB 2.0 Anschluss verbinden, verwenden Sie das iPod Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabel.

Wenn Sie Ihren iPod mini an den Computer anschließen, wird iTunes automatisch geöffnet und überträgt die Musiktitel und Wiedergabelisten in Ihrer Musikbibliothek auf den iPod mini.

Hinweis: Wenn Sie USB 2.0 verwenden, achten Sie darauf, dass Sie Ihren iPod mini an einen High-Power USB 2.0 Anschluss direkt an Ihrem Computer anschließen oder an einen USB 2.0 Hub mit eigener Stromversorgung, der mit Ihrem Computer verbunden ist. Der iPod mini funktioniert nicht, wenn er mit einem Low-Power USB 2.0 Anschluss verbunden ist, wie sie gelegentlich an Tastaturen oder anderen Peripheriegeräten zu finden sind.

Hinweis: Wenn Sie einen Mobil- oder Laptop-Computer mit einem High-Power USB 2.0 Anschluss verwenden, schließen Sie den Computer zuerst an eine Netzsteckdose an, bevor Sie den iPod mini anschließen.

Wenn Ihr Windows PC nicht mit einem 6-poligen FireWire 400 (IEEE 1394) Anschluss oder einem High-Power USB 2.0 Anschluss ausgestattet ist, stehen die folgenden Alternativen zum Anschließen des iPod mini zur Verfügung:

- Erwerben Sie eine FireWire Karte oder eine USB 2.0 Karte und installieren Sie sie.
- Wenn Ihr Computer einen 4-poligen FireWire Anschluss besitzt, können Sie einen optionalen 6-auf-4-poligen FireWire Adapter verwenden.

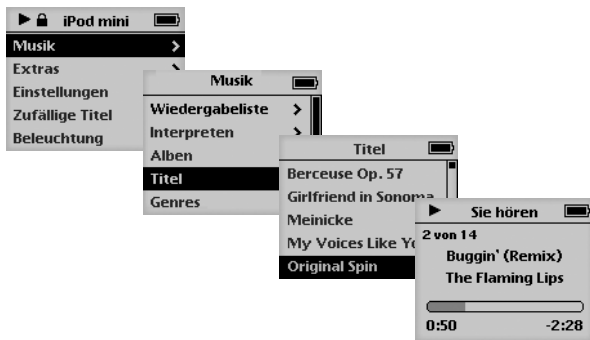
Hinweis: Es ist nicht möglich, den iPod mini über den 4-poligen FireWire Anschluss eines Computers aufzuladen.

Weitere Informationen zu Kabeln und kompatiblen FireWire und USB-Karten finden Sie unter der Adresse: www.apple.com/de/ipodmini

Schritt 5: Abspielen von Musik

Ist die Übertragung der Musik abgeschlossen, wird auf dem iPod mini die Meldung „iPod kann getrennt werden“ angezeigt. Drücken Sie die Verriegelungen am Stecker des Dock Connector-Kabels leicht zusammen, um das Kabel vom iPod mini abzuziehen.

Verwenden Sie dann das Click Wheel und die Taste „Auswählen“ (in der Mitte des iPod mini), um nach einem Musiktitel zu suchen. Drücken Sie die Wiedergabetaste oder die Taste „Auswählen“ und genießen Sie die Musik!



Weitere Informationen

Im nächsten Kapitel erfahren Sie mehr über die Verwendung des Click Wheel und der anderen Bedienelemente des iPod mini. Dort finden Sie auch Informationen zum Übertragen und Verwalten von Musik auf dem iPod mini, über die Verwendung weiterer Funktionen des iPod mini, das Aufladen der Batterie und die Verwendung des iPod mini Zubehörs.

Verwenden des iPod mini

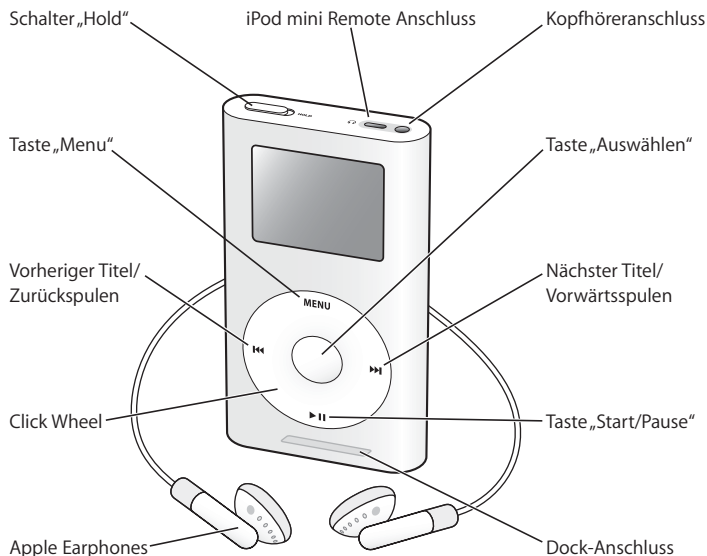
Im Folgenden erfahren Sie, wie Sie die Bedienelemente des iPod mini verwenden, Musik übertragen, die Batterie aufladen und die Zusatzfunktionen Ihres iPod mini verwenden.

Bedienelemente und Tasten des iPod mini

Durch Drücken einer beliebigen Taste schalten Sie den iPod mini ein. Das Hauptmenü wird angezeigt.



Verwenden Sie das Click Wheel und die Taste „Auswählen“ zum Navigieren durch die Menüs auf dem Display, Abspielen von Musiktiteln, Ändern von Einstellungen und Anzeigen von Informationen. Bewegen Sie den Daumen über das Click Wheel, um eine Menüoption hervorzuheben. Drücken Sie die Taste „Auswählen“, um die Option auszuwählen. Drücken Sie die Taste „Menu“ auf dem Click Wheel, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.



iPod mini Bedienelemente

| | |
|---|--|
| Zurücksetzen des iPod mini (Für die Verwendung bei der Fehlerbeseitigung) | Schieben Sie den Schalter „Hold“ hin und her (setzen Sie ihn auf „Hold“ und dann wieder zurück.) Drücken Sie dann die Tasten „Menu“ und „Auswählen“ gleichzeitig etwa 6 Sekunden lang, bis das Apple Logo erscheint. |
| Einschalten des iPod mini | Drücken Sie eine beliebige Taste. |
| Ausschalten des iPod mini | Drücken Sie die Taste „Start/Pause“ und halten Sie diese gedrückt. |
| Aktivieren/Deaktivieren der Hintergrundbeleuchtung | Drücken Sie die Taste „Menu“ und halten Sie diese gedrückt oder wählen Sie „Beleuchtung“ aus dem Hauptmenü aus. |
| Auswählen einer Menüoption | Blättern Sie zur entsprechenden Option und drücken Sie die Taste „Auswählen“. |
| Zurückkehren zum vorigen Menü | Drücken Sie die Taste „Menu“. |
| Suchen nach einem Titel | Wählen Sie „Musik“ aus dem Hauptmenü. |
| Abspielen eines Musiktitels | Heben Sie den Musiktitel hervor und drücken Sie die Taste „Auswählen“ oder „Start/Pause“. Der iPod mini muss von Ihrem Computer getrennt werden, damit Musik abgespielt werden kann. |
| Abspielen aller Musiktitel in einer Liste | Heben Sie den Titel der Liste (z. B. einen Albumtitel oder den Titel einer Wiedergabeliste) hervor und drücken Sie die Taste „Start/Pause“. |

iPod mini Bedienelemente

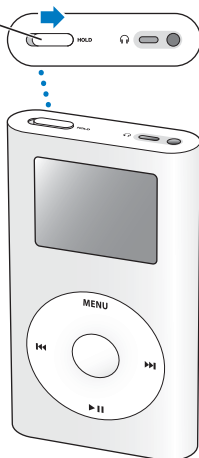
| | |
|---|---|
| Ändern der Lautstärke | Wenn der momentan abgespielte Titel angezeigt wird, können Sie hierzu das Click Wheel verwenden. Sie können in jeder Anzeige auch mit der optional erhältlichen iPod mini Remote Fernbedienung (verfügbar unter der Adresse: www.apple.com/store) arbeiten. |
| Anhalten eines Musiktitels | Drücken Sie die Taste „Start/Pause“, wenn kein Musiktitel oder keine Liste hervorgehoben ist. Oder ziehen Sie den Stecker Ihrer Ohrhörer aus dem Anschluss. |
| Sperren der Tasten des iPod mini (damit Sie diese nicht aus Versehen drücken) | Setzen Sie den Schalter „Hold“ in die Hold-Position (ein orangefarbener Balken wird angezeigt). |
| Zufallswiedergabe | Wählen Sie „Zufällige Titel“ aus dem Hauptmenü. |
| Springen zu einer Stelle in einem Musiktitel | Drücken Sie die Taste „Auswählen“ in der Anzeige „Sie hören“, um die Navigationsleiste anzuzeigen. Spulen Sie dann an eine beliebige Stelle in diesem Musiktitel. |
| Springen zum nächsten Musiktitel | Drücken Sie die Taste „Nächster Titel/Vorwärtsspulen“. |
| Erneutes Abspielen eines Musiktitels | Drücken Sie die Taste „Vorheriger Titel/Zurückspulen“. |
| Abspielen des vorherigen Musiktitels | Drücken Sie die Taste „Vorheriger Titel/Zurückspulen“ zweimal. |
| Schneller Vorlauf | Drücken Sie die Taste „Nächster Titel/Vorwärtsspulen“ und halten Sie diese gedrückt. |
| Schneller Rücklauf | Drücken Sie die Taste „Vorheriger Titel/Zurückspulen“ und halten Sie diese gedrückt. |

Sperren der iPod mini Tasten mit dem Schalter „Hold“

Wenn Sie den iPod mini in Ihrer Tasche tragen und die Tasten nicht aus Versehen drücken bzw. das Gerät unabsichtlich einschalten wollen, können Sie die Tasten sperren.

- Setzen Sie dazu den Schalter „Hold“ in die Position „Hold“.

Schieben Sie diesen Schalter zur Mitte (sodass Sie den orangefarbenen Balken sehen können), um die Tasten des iPod mini zu deaktivieren.



Erstellen von Wiedergabelisten auf dem iPod mini

Sie können den iPod mini so einstellen, dass Musiktitel in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge abgespielt werden. Wenn Sie eine Liste mit Musiktiteln auf Ihrem iPod mini erstellen, werden diese Musiktitel in einer „On-The-Go“-Wiedergabeliste angezeigt.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine „On-The-Go“-Wiedergabeliste zu erstellen:

- 1 Heben Sie einen Musiktitel hervor. Drücken Sie dann die Taste „Auswählen“ und halten Sie diese gedrückt, bis der Musiktitel blinkt.
- 2 Wiederholen Sie Schritt 1 für andere Musiktitel, die Sie hinzufügen möchten.
- 3 Wählen Sie „Musik“ > „Wiedergabelisten“ > „On-The-Go“ aus, um eine Liste der Musiktitel anzuzeigen.

Sie können auch ganze Listen mit Musiktiteln auf einmal in solche Wartelisten aufnehmen. Wenn Sie zum Beispiel ein Album in eine Warteliste aufnehmen möchten, heben Sie den Albumtitel hervor und drücken Sie die Taste „Auswählen“. Halten Sie diese Taste gedrückt, bis der Albumtitel blinkt.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Musiktitel in der „On-The-Go“-Wiedergabeliste abzuspielen:

- Wählen Sie „Musik“ > „Wiedergabelisten“ > „On-The-Go“ und wählen Sie anschließend einen Musiktitel aus.

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Musiktitel aus der „On-The-Go“-Wiedergabeliste zu entfernen:

- Heben Sie einen Musiktitel in der Wiedergabeliste hervor. Drücken Sie dann die Taste „Auswählen“ und halten Sie diese gedrückt, bis der Titel blinkt.

Gehen Sie wie folgt vor, um die gesamte „On-The-Go“-Wiedergabeliste zu löschen:

- Wählen Sie „Musik“ > „Wiedergabelisten“ > „On-The-Go“ > „Wiedergabeliste löschen“.

Gehen Sie wie folgt vor, um „On-The-Go“-Wiedergabelisten auf Ihrem iPod mini zu sichern:

- Wählen Sie „Musik“ > „Wiedergabelisten“ > „On-The-Go“ > „Wiedergabeliste sichern“ > „Wiedergabeliste sichern“.

Die erste Wiedergabeliste wird als „Neue Wiedergabeliste 1“ im Menü „Wiedergabelisten“ gesichert. Die „On-The-Go“-Wiedergabeliste wird gelöscht. Sie können eine beliebige Anzahl von „On-The-Go“-Wiedergabelisten sichern.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine „On-The-Go“-Wiedergabeliste auf Ihren Computer zu übertragen:

- Wenn Sie eine „On-the-Go“-Wiedergabeliste erstellen und Ihr iPod mini so eingestellt ist, dass er Musiktitel automatisch überträgt (vgl. Seite 29), wird die Wiedergabeliste automatisch in iTunes übertragen, sobald Sie Ihren iPod mini an den Computer anschließen. Die neue „On-The-Go“-Wiedergabeliste wird in iTunes in der Liste „Quelle“ angezeigt.

Bewerten von Musiktiteln

Sie können Musiktiteln eine Bewertung hinzufügen (von 1 bis zu 5 Sternen), um anzugeben, wie sehr Ihnen ein Titel gefällt. Diese Bewertungen können Ihnen dabei helfen, automatisch Wiedergabelisten in iTunes zu erstellen (vgl. „Über „intelligente“ Wiedergabelisten“ auf Seite 28).

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Musiktitel zu bewerten:

- 1 Starten Sie die Wiedergabe des Musiktitels.
- 2 Drücken Sie die Taste „Auswählen“ zweimal, wenn die Anzeige „Sie hören“ zu sehen ist.
- 3 Verwenden Sie das Click Wheel, um eine Bewertung auszuwählen.

Herstellen und Trennen der iPod mini Verbindung zum Computer

Sie verbinden den iPod mini mit Ihrem Computer, um Musik zu übertragen und zu verwalten und häufig auch, um die Batterie aufzuladen.

- *Wenn Sie einen Mac oder einen Windows PC mit 6-poligem FireWire Anschluss besitzen, können Sie den iPod mini mithilfe des mitgelieferten iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabels an Ihren Computer anschließen.*
- *Wenn Ihr Computer über einen High-Power USB 2.0 Anschluss verfügt, können Sie den iPod mini auch mithilfe des mitgelieferten iPod Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabels anschließen (Abbildungen und nähere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 10).*

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini an Ihren Computer anzuschließen:

- Schließen Sie das entsprechende Kabel an einen FireWire oder High-Power USB 2.0 Anschluss Ihres Computers und das andere Ende am iPod mini an. Achten Sie darauf, dass Sie die Kabelstecker korrekt mit den Anschlüssen ausrichten. Es gibt nur eine Möglichkeit, die Stecker anzuschließen.
- Wenn Sie ein iPod mini Dock verwenden (vgl. Seite 23), schließen Sie das entsprechende Kabel an einen FireWire oder High-Power USB 2.0 Anschluss Ihres Computers und das andere Ende an das Dock an. Setzen Sie dann den iPod mini in das Dock.

Standardmäßig importiert der iPod mini Musiktitel automatisch, wenn Sie ihn an Ihren Computer anschließen. Wenn diese automatische Übertragung abgeschlossen ist, können Sie den iPod mini vom Computer trennen.

Trennen des iPod mini vom Computer

Sie sollten den iPod mini nicht vom Computer trennen, während Musikdateien übertragen werden. Anhand der angezeigten Meldungen können Sie sehr einfach feststellen, ob der iPod mini vom Computer getrennt werden kann.



Wenn das Hauptmenü oder ein großes Batteriesymbol angezeigt wird, können Sie den iPod mini von Ihrem Computer trennen.



Wenn Sie diese Meldung sehen, müssen Sie den iPod mini auswerfen, bevor Sie ihn vom Computer trennen.

Wenn Sie den iPod mini für eine manuelle Übertragung von Musiktiteln konfiguriert haben (vgl. Seite 31) oder der iPod mini für die Verwendung als Festplatte aktiviert ist (vgl. Seite 39), müssen Sie das iPod mini Symbol zunächst auswerfen, bevor Sie ihn vom Computer trennen.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini auszuwerfen:

- Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Auswerfen“.



Wenn Sie einen Mac verwenden, können Sie den iPod mini auch auswerfen, indem Sie das iPod mini Symbol auf dem Schreibtisch in den Papierkorb bewegen.

Wenn Sie einen Windows PC verwenden, können Sie den iPod mini auswerfen, indem Sie in das Symbol für das sichere Entfernen der Hardware im Windows System-Tray klicken und anschließend den iPod mini auswählen.

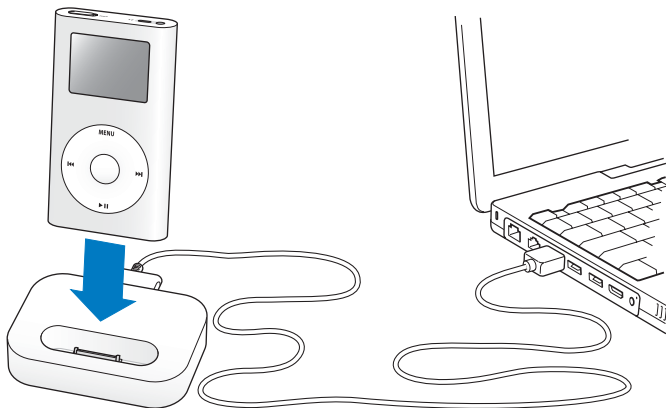
Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini vom Computer zu trennen:

- Ist der iPod mini über ein iPod Kabel angeschlossen, drücken Sie die Verriegelungen am Stecker des Dock Connector-Kabels leicht zusammen und ziehen Sie das Kabel vom iPod mini ab.
- Befindet sich der iPod mini im Dock, nehmen Sie ihn einfach heraus.

Wichtig: Trennen Sie den iPod mini nicht vom Computer, wenn die Warnmeldung „Bitte nicht trennen“ angezeigt wird. Hierdurch können Dateien auf dem iPod mini beschädigt werden. Wenn Sie diese Meldung sehen, müssen Sie den iPod mini auswerfen, bevor Sie ihn vom Computer trennen.

Anschließen des iPod mini mithilfe des iPod mini Dock (separat erhältlich)

Das iPod mini Dock hält den iPod mini in einer aufrechten Position, während dieser aufgeladen wird oder Musik überträgt. Verbinden Sie das Dock mit Ihrem Computer. Verwenden Sie dazu das gleiche Kabel, das Sie auch mit dem iPod mini verwenden. Alternativ können Sie das Dock mithilfe des FireWire Kabels und eines Netzteils auch an eine Steckdose anschließen. Setzen Sie dann den iPod mini in das Dock.

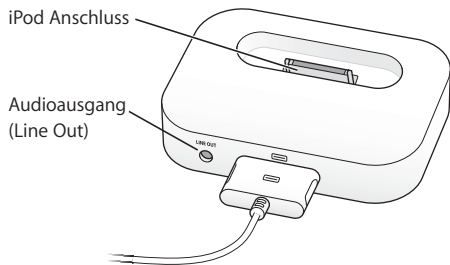


Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kabelstecker korrekt mit den Anschlüssen ausgerichtet sind. Es gibt nur eine Möglichkeit, die Stecker anzuschließen.

Wenn Sie das iPod mini Dock verwenden, können Sie Musik vom iPod mini über externe Aktivlautsprecher oder eine Stereoanlage anhören. Sie benötigen ein Audiokabel mit einem standardmäßigen 3,5-mm-Stereoministecker (viele externe Aktivlautsprecher verfügen über ein solches Kabel).

Gehen Sie wie folgt vor, um Musik abzuspielen, wenn der iPod mini im Dock eingesetzt ist:

- 1 Setzen Sie den iPod mini in das Dock.
- 2 Schließen Sie die Lautsprecher oder Stereoanlage über ein Audiokabel mit 3,5-mm-Stereoministecker an den Audioausgang des Docks an.



- 3 Verwenden Sie die Bedienelemente des iPod mini, um einen Titel abzuspielen. Wenn das Dock an eine externe Audioquelle angeschlossen ist, können Sie die Lautstärkeregelung an dem externen Gerät verwenden, um die Lautstärke zu ändern.

Verwalten und Übertragen Ihrer Musik

Hinweise zum Abspielen von Musik auf dem iPod mini finden Sie unter „Vorbereiten des iPod mini zum Abspielen von Musik“ auf Seite 8. Im Folgenden finden Sie Informationen zum Verwalten und Übertragen Ihrer Musik.

Über iTunes

iTunes ist das Softwareprogramm, mit dem Sie Musiktitel auf Ihrem Computer verwalten und auf den iPod mini übertragen. Wenn Sie Ihren iPod mini an den Computer anschließen, wird iTunes automatisch geöffnet.



Im Folgenden finden Sie einige Beispiele für die Verwendung von iTunes:

- Erwerben und Laden von Musiktiteln und Audiobüchern über den iTunes Music Store
- Anhören von CDs und digitalen Musiktiteln
- Hinzufügen von Musik auf CDs zu Ihrer Musikbibliothek, sodass sich die CD nicht im Laufwerk befinden muss, damit Musik abgespielt werden kann
- Erstellen eigener CDs (wenn Ihr Computer über einen CD-Brenner verfügt)
- Veröffentlichen Ihrer Wiedergabelisten im iTunes Music Store
- Erstellen dynamischer Wiedergabelisten mit der Funktion „Party-Jukebox“
- Anhören von Internet-Radiosendern

Im vorliegenden Handbuch wird erläutert, wie Sie Musiktitel mithilfe von iTunes auf den iPod mini übertragen und auf dem iPod mini verwalten. Informationen zu anderen iTunes Funktionen können Sie anzeigen, indem Sie iTunes öffnen und „Hilfe“ > „iTunes und Music Store Hilfe“ wählen.

Über den iTunes Music Store

Mit iTunes können Sie im iTunes Music Store (nicht in allen Ländern verfügbar) kurz in Ihre Lieblingstitel hineinhören, diese erwerben und laden. Hier werden mehrere hunderttausend Musiktitel zum Kauf angeboten. Sie können über einen Apple Account Musiktitel im Music Store erwerben. Sie können hierzu auch einen AOL Account (America Online) verwenden, sofern Sie einen solchen besitzen.

Gehen Sie wie folgt vor, um nach dem gewünschten Titel zu suchen und ihn zu erwerben:

- 1 Öffnen Sie iTunes und klicken Sie in der Liste „Quelle“ in „Music Store“.
- 2 Klicken Sie in die Taste „Account“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um einen Benutzer-Account einzurichten oder die Daten Ihres bereits bestehenden Apple Benutzer-Accounts oder AOL Accounts einzugeben.

Auf einem iPod mini kann nur Musik aus fünf verschiedenen Music Store Accounts geladen werden.

Weitere Informationen zum iTunes Music Store können Sie anzeigen, indem Sie iTunes öffnen und „Hilfe“ > „iTunes und Music Store Hilfe“ wählen.

Vom iPod mini unterstützte Audiodatei-Formate

- AAC (M4A, M4B, M4P) (bis zu 320KB/Sek.)
- Apple Lossless (ein Format zum Komprimieren ohne Qualitätsverluste, das mit iTunes 4.5 oder neuer verfügbar ist)
- MP3 (bis zu 320KB/Sek.)
- MP3 Variable Bit-Rate (VBR)
- WAV
- AA (gesprochener Text von audible.com, Formate 2, 3 und 4)
- AIFF

Ein im Apple Lossless Format codierter Musiktitel weist CD-Audioqualität auf, belegt auf dem iPod mini aber nur halb so viel Speicherplatz wie ein im AIFF- oder WAV-Format codierter Musiktitel. Derselbe Titel im AAC- oder MP3-Format benötigt sogar noch weniger Speicherplatz. Wenn Sie mit iTunes Musik von einer CD importieren, wird diese standardmäßig in das AAC-Format konvertiert.

Wenn Sie iTunes 4.5 (oder neuer) auf einem Windows PC verwenden, können Sie nicht geschützte WMA-Dateien in das AAC- oder MP3-Format umwandeln. Dies ist besonders dann von Vorteil, wenn Sie eine Bibliothek mit Musik im WMA-Format haben. Weitere Informationen können Sie anzeigen, indem Sie iTunes öffnen und „iTunes & Music Store Hilfe“ wählen.

Der iPod mini unterstützt weder Audiodateien im Format WMA, MPEG Layer 1, MPEG Layer 2 noch das audible.com Format 1.

Über Wiedergabelisten

Mithilfe von iTunes können Sie Musiktitel in Wiedergabelisten zusammenstellen. Sie können beispielsweise eine Wiedergabeliste mit Titeln erstellen, die Sie beim Sport hören oder die für eine besondere Stimmung geeignet ist.

Sie können beliebig viele Wiedergabelisten erstellen und dabei beliebig viele Titel aus der Musikbibliothek Ihres Computers verwenden. Wenn Sie einen Titel in eine Wiedergabeliste aufnehmen, wird die Datei nicht aus der Musikbibliothek entfernt.

Wenn Sie Ihren iPod mini anschließen und aktualisieren, werden die Wiedergabelisten auf den iPod mini übertragen. Wenn Sie die Wiedergabelisten durchsuchen möchten, wählen Sie „Musik“ > „Wiedergabelisten“ auf dem iPod mini aus.

Über „intelligente“ Wiedergabelisten

Mit iTunes können Sie automatisch eigene „intelligente“ Wiedergabelisten aus den Titeln in Ihrer Musikbibliothek erstellen. Sie können eine intelligente Wiedergabeliste erstellen, die nur bestimmte Musikrichtungen, Titel von bestimmten Interpreten oder Titel enthält, die bestimmten Kriterien entsprechen. So können Sie beispielsweise eine Wiedergabeliste erstellen, die nicht größer als 3 Gigabyte (GB) ist und nur die Titel enthält, die Sie mit 3 oder mehr Sternen bewertet haben (vgl. „Bewerten von Musiktiteln“ auf Seite 19).

Nachdem Sie eine „intelligente“ Wiedergabeliste erstellt haben, werden alle Musiktitel auf Ihrem iPod mini, die den Kriterien dieser Wiedergabeliste entsprechen, automatisch zu der „intelligenten“ Wiedergabeliste hinzugefügt.

Erstellen von Wiedergabelisten auf Ihrem Computer

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Wiedergabeliste zu erstellen:

- Klicken Sie in iTunes in die Taste „Hinzufügen“ (+) und geben Sie einen Namen für die Wiedergabeliste ein. Bewegen Sie anschließend Musiktitel aus der Bibliothek oder aus einer anderen Wiedergabeliste in die neue Wiedergabeliste.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine „intelligente“ Wiedergabeliste zu erstellen:

- Wählen Sie in iTunes „Ablage“ > „Neue intelligente Wiedergabeliste“ und wählen Sie dann die Kriterien für Ihre Wiedergabeliste. Alle Musiktitel aus Ihrer Bibliothek, die die gewählten Kriterien erfüllen, werden automatisch zu der Wiedergabeliste hinzugefügt.

Automatisches Übertragen von Musiktiteln und Wiedergabelisten auf den iPod mini

Standardmäßig wird der iPod mini automatisch aktualisiert, wenn Sie ihn an Ihren Computer anschließen. iTunes aktualisiert die Musikbibliothek des iPod mini, sodass diese mit den Titeln und Wiedergabelisten in der Musikbibliothek Ihres Computers übereinstimmen. Dabei werden neue Titel auf den iPod mini übertragen und Titel vom iPod mini gelöscht, die nicht mehr in Ihrer Musikbibliothek vorhanden sind.

Sie können den iPod mini aber auch so einstellen, dass er nur bestimmte Titel aus Ihrer iTunes Musikbibliothek überträgt. Dies ist nützlich, wenn Sie auf Ihrem Computer mehr Musiktitel gespeichert haben, als auf Ihren iPod mini passen.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini nur mit bestimmten Titeln zu aktualisieren:

- 1 Markieren Sie in iTunes nur die Felder neben den Musiktiteln, die Sie übertragen möchten (standardmäßig sind alle Musiktitel markiert).
- 2 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Optionen“.



- 3 Wählen Sie „Nur markierte Titel aktualisieren“.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini so einzustellen, dass nur ausgewählte Wiedergabelisten aktualisiert werden:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Optionen“.
- 2 Wählen Sie dann die Option „Nur ausgewählte Wiedergabelisten automatisch aktualisieren“.

Manuelles Übertragen von Musiktiteln und Wiedergabelisten auf den iPod mini

Sie können den iPod mini für ein manuelles Übertragen von Musiktiteln konfigurieren, sodass Sie einzelne Titel und Wiedergabelisten übertragen können.

Wenn der iPod mini für eine manuelle Übertragung konfiguriert ist, wird er von iTunes nicht automatisch aktualisiert, wenn Sie den iPod mini an Ihren Computer anschließen.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini so einzustellen, dass die Musiktitel manuell übertragen werden:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Optionen“.



Taste „Optionen“

- 2 Wählen Sie dann „Titel und Wiedergabelisten manuell verwalten“.

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Musiktitel oder eine Wiedergabeliste manuell auf den iPod mini zu übertragen:

- Bewegen Sie in iTunes einen Musiktitel oder eine Wiedergabeliste auf den iPod mini in der Liste „Quelle“.

Manuelles Löschen von Musiktiteln und Wiedergabelisten vom iPod mini

Wenn Sie den iPod mini für eine manuelle Übertragung von Musiktiteln konfiguriert haben (vgl. oben), können Sie einzelne Musiktitel und Wiedergabelisten von Ihrem iPod mini löschen. Musiktitel, die Sie manuell vom iPod mini löschen, werden damit nicht aus der iTunes Bibliothek gelöscht.

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Musiktitel oder eine Wiedergabeliste vom iPod mini zu löschen:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus.
- 2 Wählen Sie einen Musiktitel oder eine Wiedergabeliste aus und drücken Sie die Rückschritttaste auf der Tastatur.

Wenn Sie eine Wiedergabeliste löschen, bleiben die Titel in der Wiedergabeliste auf dem iPod mini erhalten.

Manuelles Ändern von Wiedergabelisten auf dem iPod mini

Wenn Sie den iPod mini auf das manuelle Übertragen von Musiktiteln eingestellt haben (vgl. oben), können Sie neue Wiedergabelisten auf dem iPod mini erstellen und Musiktitel zu Wiedergabelisten hinzufügen oder aus Wiedergabelisten löschen, die sich bereits auf dem iPod mini befinden.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine neue Wiedergabeliste auf dem iPod mini zu erstellen:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Hinzufügen“ (+).
- 2 Bewegen Sie Musiktitel in die neue Wiedergabeliste.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Wiedergabeliste auf dem iPod mini zu ändern:

- Bewegen Sie einen Musiktitel in eine Wiedergabeliste auf dem iPod mini, um diesen Titel hinzuzufügen. Wählen Sie einen Musiktitel in einer Wiedergabeliste aus und drücken Sie die Rückschritttaste auf Ihrer Tastatur, um den Titel zu löschen.

Anhören gesprochener Audioinhalte

Sie können auch Hörbücher aus dem iTunes Music Store (nicht in allen Ländern verfügbar) oder bei audible.com erwerben und laden, um sie auf dem iPod mini anzuhören.

Verwenden Sie iTunes zum Übertragen der Hörbücher in derselben Weise, wie Sie auch Musiktitel auf Ihren iPod mini übertragen.

Wenn Sie die Wiedergabe eines Hörbuchs auf Ihrem iPod mini unterbrechen, können Sie sie später genau an dieser Stelle fortsetzen.

Sofern Sie keine Musiktitel innerhalb von Wiedergabelisten abspielen, überspringt der iPod mini Hörbücher, wenn die Zufallswiedergabe aktiviert ist.

Festlegen der Lesegeschwindigkeit

Sie können Hörbücher schneller oder langsamer als mit Normalgeschwindigkeit abspielen.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Wiedergabegeschwindigkeit für ein Hörbuch festzulegen:

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Hörbücher“.
Das Festlegen der Lesegeschwindigkeit wirkt sich nur auf Hörbücher aus, die im iTunes Music Store oder bei audible.com erworben wurden.

Ermitteln der Anzahl der Musiktitel auf dem iPod mini

Wenn Sie sehen möchten, wie viele Musiktitel auf dem iPod mini gespeichert sind, wie viel Festplattenspeicher noch zur Verfügung steht oder wenn Sie andere Informationen anzeigen möchten, wählen Sie im iPod mini Hauptmenü „Einstellungen“ > „Über“.

Anpassen der Einstellungen des iPod mini

Sie können Einstellungen direkt auf dem iPod mini im Menü „Einstellungen“ ändern.

Konfigurieren des iPod mini für die zufällige Wiedergabe von Musiktiteln

Sie können den iPod mini so konfigurieren, dass Titel oder Alben in zufälliger Reihenfolge abgespielt werden (Shuffle-Funktion). Der iPod mini spielt die Musiktitel einer Liste (z. B. ein Album oder eine Wiedergabeliste) in der die Titel enthalten sind, in zufälliger Reihenfolge ab.

Sie können die Zufallswiedergabe für gerade abgespielte Musiktitel angeben bzw. erneut starten, oder Sie können den iPod mini so konfigurieren, dass die Zufallswiedergabe von Musiktiteln oder Alben jedes Mal gestartet wird, wenn Sie einen Titel abspielen.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Zufallswiedergabe für gerade abgespielte Musiktitel anzugeben bzw. erneut zu starten:

- Wählen Sie „Zufällige Titel“ aus dem iPod mini Hauptmenü.

Wenn Sie „Zufällige Titel“ auswählen, während gerade kein Titel abgespielt wird, startet der iPod mini die Wiedergabe aller Songs in Ihrer Musikbibliothek in zufälliger Reihenfolge.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini so zu konfigurieren, dass die Zufalls wiedergabe von Musiktiteln oder Alben immer dann gestartet wird, wenn Sie einen Musiktitel abspielen:

- 1 Wählen Sie „Einstellungen“ aus dem iPod mini Hauptmenü.
- 2 Wählen Sie für die Einstellung „Zufall“ die Option „Titel“ oder „Alben“.

Wenn Sie den iPod mini so einstellen, dass Alben in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben werden, spielt der iPod mini die Titel eines Albums der Reihe nach ab und wählt dann zufällig ein anderes Album aus, dessen Titel der Reihe nach abgespielt werden.

Sofern Sie keine Musiktitel aus Wiedergabelisten abspielen, werden Hörbücher vom iPod mini übersprungen, wenn die zufällige Wiedergabe aktiviert ist.

Konfigurieren des iPod mini für wiederholtes Abspielen

Sie können den iPod mini so konfigurieren, dass er einen Musiktitel oder eine Titelfolge immer wieder von vorne abspielt. Dabei wiederholt der iPod mini die Titel innerhalb der Liste, aus der die Musiktitel abgespielt werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini für das wiederholte Abspielen von Titeln zu konfigurieren:

- Wählen Sie „Einstellungen“ aus dem iPod mini Hauptmenü.
 - *Wenn Sie alle Titel in einer Liste wiederholen möchten*, wählen Sie „Wiederholen: Alle“.
 - *Wenn Sie einen Titel wiederholen möchten*, wählen Sie „Wiederholen: Ein“.

Festlegen des Klicktons des Click Wheel

Beim Blättern durch die Menüs gibt der iPod mini einen Klickton über den internen Lautsprecher aus. Auf diese Weise hören Sie, wenn Sie das Click Wheel verwenden. Sie können auch angeben, dass der Klickton stattdessen über die Kopfhörer ausgegeben oder ausgeschaltet wird.

Gehen Sie wie folgt vor, um die festzulegen, wie der iPod mini den Klickton ausgeben soll:

- Wählen Sie „Einstellungen“ aus dem iPod mini Hauptmenü.
 - *Soll der Klickton über die Kopfhörer ausgegeben werden, wählen Sie „Klicken“ > „Kopfhörer“.*
 - *Wollen Sie den Klickton ausschalten, wählen Sie „Klicken“ > „Aus“.*
 - *Soll der Klickton über den internen iPod mini Lautsprecher ausgegeben werden, wählen Sie „Klicken“ > „Lautsprecher“.*
 - *Soll der Klickton sowohl über den internen iPod mini Lautsprecher als auch über den Kopfhörer ausgegeben werden, wählen Sie „Klicken“ > „Beide“.*

Einstellen, dass alle Titel mit derselben relativen Lautstärke abge- spielt werden

iTunes kann die Lautstärke der Titel automatisch anpassen, sodass sie alle mit derselben relativen Lautstärke abgespielt werden. Sie können den iPod mini für die Übernahme der iTunes Lautstärkeinstellungen konfigurieren.

Gehen Sie wie folgt vor, um iTunes so zu konfigurieren, dass alle Titel mit derselben relativen Lautstärke abgespielt werden:

- 1 Wählen Sie in iTunes „iTunes“ > „Einstellungen“, wenn Sie einen Mac verwenden, oder „Bearbeiten“ > „Einstellungen“, wenn Sie einen Windows PC verwenden.
- 2 Klicken Sie in „Effekte“ und wählen Sie „Lautstärke anpassen“ aus.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini für die Übernahme der iTunes Lautstärke-einstellungen zu konfigurieren:

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Lautst. anpassen“.

Wenn Sie die Option „Lautstärke anpassen“ in iTunes nicht aktiviert haben, hat das Einstellen dieser Option auf dem iPod mini keine Auswirkung.

Verwenden des iPod mini Equalizers

Sie können die Voreinstellungen des Equalizers anpassen, um den Klang des iPod mini so zu ändern, dass dieser einer bestimmten Musikrichtung entspricht. Wenn Sie beispielsweise möchten, dass Rockmusik besser klingt, verwenden Sie die Equalizer-Einstellung „Rock“.

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „EQ“ und wählen Sie eine Equalizer-Voreinstellung aus. Wenn Sie in iTunes einem Musiktitel eine Equalizer-Einstellung zugewiesen haben und der iPod mini Equalizer deaktiviert ist, wird für die Wiedergabe des Titels die iTunes-Einstellung verwendet. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der „iTunes und Music Store Hilfe“.

Zeitschaltung für die Hintergrundbeleuchtung

Sie können festlegen, dass die Hintergrundbeleuchtung für eine bestimmte Zeitdauer aktiviert wird, nachdem Sie eine Taste gedrückt oder das Click Wheel verwendet haben.

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Beleuchtungsdauer“ und wählen Sie dann die gewünschte Zeitspanne aus.

Auch wenn Sie die Einstellung für die Hintergrundbeleuchtung nicht festlegen, können Sie diese jederzeit aktivieren, indem Sie die Taste „Menu“ auf dem iPod mini drücken und gedrückt halten oder „Beleuchtung“ aus dem Hauptmenü auswählen. Nach wenigen Sekunden wird die Hintergrundbeleuchtung wieder ausgeschaltet.

Hinzufügen oder Löschen von Objekten aus dem Hauptmenü

Sie können häufig verwendete Objekte zum iPod mini Hauptmenü hinzufügen. Sie können beispielsweise ein Objekt „Titel“ zum Hauptmenü hinzufügen, sodass Sie nicht mehr „Musik“ wählen müssen, bevor Sie „Titel“ auswählen können.

Gehen Sie wie folgt vor, um Objekte zum Hauptmenü hinzuzufügen oder aus dem Hauptmenü zu löschen:

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Hauptmenü“.

Einstellen und Anzeigen von Datum und Uhrzeit

Gehen Sie wie folgt vor, um Datum und Uhrzeit einzustellen:

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Datum & Uhrzeit“.

Gehen Sie wie folgt vor, um Datum und Uhrzeit anzuzeigen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Uhr“.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini für die Anzeige der Uhrzeit in der Titelleiste zu konfigurieren:

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Datum & Uhrzeit“.

Wenn Sie den iPod mini so konfigurieren, dass die Uhrzeit in der Titelleiste angezeigt wird, können Sie die Uhrzeit auf jeder Menüanzeige des iPod mini sehen.

Einstellen der Sprache

Der iPod mini kann für die Verwendung unterschiedlicher Sprachen eingestellt werden.

- Wählen Sie „Einstellungen“ > „Sprache“ und dann die gewünschte Sprache.

Die Zusatzfunktionen Ihres iPod mini

Verwenden des iPod mini als externe Festplatte

Der iPod mini kann auch als externe Festplatte benutzt werden, um Daten und Dateien zu speichern und zu übertragen.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini als Festplatte zu aktivieren:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Optionen“.



Taste „Optionen“

- 2 Wählen Sie die Option „Verwendung als Volume aktivieren“.

Wenn Sie den iPod mini als Festplatte verwenden, wird das iPod mini Symbol auf dem Schreibtisch des Mac angezeigt. Bei einem Windows PC wird der iPod mini unter dem nächsten verfügbaren Laufwerksbuchstaben im Windows Explorer angezeigt.

Hinweis: Durch Auswählen der Option „Titel und Wiedergabelisten manuell verwalten“ im Fenster „Optionen“ wird der iPod mini ebenfalls für die Verwendung als Festplatte aktiviert.

Hinweis: Zum Übertragen von Musikdateien auf Ihren iPod mini müssen Sie iTunes verwenden. Musiktitel, die über iTunes übertragen werden, werden im Macintosh Finder oder Windows Explorer nicht auf dem iPod mini Volume angezeigt. Wenn Sie Musikdateien im Macintosh Finder oder Windows Explorer auf den iPod mini kopieren, können Sie die Musiktitel auf dem iPod mini nicht abspielen.

Verhindern, dass iTunes automatisch geöffnet wird

Wenn Sie Ihren iPod mini vornehmlich als Festplatte verwenden, können Sie verhindern, dass iTunes automatisch geöffnet wird, wenn Sie den iPod mini an Ihren Computer anschließen.

Gehen Sie wie folgt vor, um zu verhindern, dass iTunes beim Anschließen des iPod mini an Ihren Computer automatisch geöffnet wird:

- 1 Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus.
- 2 Klicken Sie in die Taste „Optionen“ und deaktivieren Sie die Option „Bei Verbindung iTunes öffnen“.



Taste „Optionen“

Zeitschaltung für den Ruhezustand

Sie können den iPod mini so einstellen, dass er nach einer gewissen Zeitspanne automatisch ausgeschaltet wird.

- Wählen Sie „Extras“ > „Uhr“ > „Ruhezustand“ und dann die gewünschte Zeit aus.

Wenn Sie die Zeitschaltung für den Ruhezustand festlegen, wird das Symbol einer Uhr und die Anzahl der Minuten angezeigt, die noch verbleiben, bevor sich der iPod mini ausschaltet.

Einstellen der Weckfunktion

Sie können den iPod mini auch als Wecker verwenden.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Weckfunktion einzustellen:

- 1 Wählen Sie „Extras“ > „Uhr“ > „Wecker“.
- 2 Wählen Sie die Option zum Einschalten der Weckfunktion.
- 3 Wählen Sie einen Weckton aus.

Wenn Sie den Ton „Beep“ gewählt haben, wird der Weckton über die internen Lautsprecher ausgegeben. Wenn Sie eine Wiedergabeliste gewählt haben, muss Ihr iPod mini an Lautsprecher oder Kopfhörer angeschlossen sein, damit Sie den Weckton hören können.

Importieren von Adressen, Telefonnummern, Kalenderereignissen und Aufgabenlisten

Ihr iPod mini kann Kontaktinformationen, Kalenderereignisse und Aufgabenlisten speichern, die Sie jederzeit abrufen können. Wenn Sie einen Mac mit Mac OS X und iSync verwenden, ist dies ganz einfach möglich.

Für die Synchronisierung von Informationen mithilfe von iSync sind Mac OS X v10.2.8 (oder neuer), iSync 1.1 (oder neuer) und iCal 1.0.1 (oder neuer) erforderlich.

Gehen Sie wie folgt vor, um alle Informationen mit einem Mac und iSync zu importieren:

- 1 Schließen Sie den iPod mini an Ihren Computer an.
- 2 Öffnen Sie iSync und wählen Sie „Geräte“ > „Gerät hinzufügen“. Dieser Schritt ist nur bei der erstmaligen Verwendung von iSync in Verbindung mit dem iPod mini erforderlich.

3 Wählen Sie dann den iPod mini aus und klicken Sie in „Jetzt synchronisieren“.

iSync überträgt Informationen aus iCal und dem Mac OS X Adressbuch auf Ihren iPod mini.

Wenn Sie den iPod mini dann das nächste Mal synchronisieren möchten, können Sie einfach iSync öffnen und in „Jetzt synchronisieren“ klicken. Sie können auch festlegen, dass der iPod mini automatisch synchronisiert wird, wenn Sie ihn an den Computer anschließen.

Hinweis: iSync überträgt die Informationen von Ihrem Computer auf den iPod mini. Sie können iSync nicht verwenden, um Informationen von Ihrem iPod mini auf Ihren Computer zu übertragen.

Wenn Sie Windows verwenden oder diese Informationen nicht mithilfe von iSync importieren möchten, können Sie die Informationen auch manuell auf den iPod mini übertragen. Der iPod mini muss dafür als FireWire Festplatte aktiviert sein (vgl. „Verwenden des iPod mini als externe Festplatte“ auf Seite 39).

Gehen Sie wie folgt vor, um Kontaktinformationen manuell zu importieren:

- 1 Schließen Sie den iPod mini an Ihren Computer an und öffnen Sie das von Ihnen verwendete Programm für E-Mail oder Kontaktverwaltung. Sie können Kontaktinformationen aus Programmen wie Palm Desktop, Microsoft Outlook, Microsoft Entourage, Eudora u. a. importieren.
- 2 Bewegen Sie Kontakte aus dem Adressbuch des von Ihnen verwendeten Programms in den iPod mini Ordner „Contacts“.

Gehen Sie wie folgt vor, um Termine und andere Kalenderereignisse manuell zu importieren:

- 1 Exportieren Sie Kalenderereignisse aus jedem beliebigen Kalenderprogramm, das mit dem standardmäßigen iCalendar Format (Dateinamen besitzen die Endung .ics) oder vCal Format (Dateinamen besitzen die Endung .vcs) arbeitet.
- 2 Bewegen Sie die Dateien in den Ordner „Calendars“ auf dem iPod mini.

Hinweis: Aufgabenlisten können nur mit iSync und iCal auf den iPod mini übertragen werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um Kontaktinformationen auf dem iPod mini anzuzeigen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Kontakte“.

Gehen Sie wie folgt vor, um Kalenderereignisse anzuzeigen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Kalender“.

Gehen Sie wie folgt vor, um Aufgabenlisten anzuzeigen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Kalender“ > „Aufgaben“.

Speichern und Lesen von Notizen und anderen Informationen

Sie können Textnotizen auf dem iPod mini speichern und lesen. Der iPod mini muss dazu für die Verwendung als Festplatte aktiviert sein (vgl. Seite 39).

- 1 Sichern Sie ein Dokument in einem beliebigen Textverarbeitungsprogramm als Textdatei (.txt).
- 2 Bewegen Sie die Datei in den Ordner „Notes“ auf dem iPod mini.

Gehen Sie wie folgt vor, um Notizen anzuzeigen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Notizen“.

Spielen von Computerspielen

Der iPod mini wird mit verschiedenen Spielen geliefert.

Gehen Sie wie folgt vor, um ein Spiel zu öffnen:

- Wählen Sie „Extras“ > „Spiele“ und dann das gewünschte Spiel.

Aufladen der iPod mini Batterie

Der iPod mini hat eine interne Batterie, die nicht entfernt werden kann. Wenn der iPod mini längere Zeit nicht verwendet wurde, muss die Batterie möglicherweise aufgeladen werden.

In ca. einer Stunde ist die Batterie des iPod mini zu 80 Prozent aufgeladen. In etwa vier Stunden ist die Batterie vollständig geladen. Wenn Sie den iPod mini aufladen, während Sie Dateien übertragen oder Musik abspielen, kann der Ladevorgang länger dauern.

Weitere Informationen über Ladezeiten bei unterschiedlichen Bedingungen und Konfigurationen finden Sie unter: www.apple.com/de/support/ipod

Sie haben zwei Möglichkeiten zum Aufladen der iPod mini Batterie:

- Wenn Sie einen Mac haben, können Sie die Batterie des iPod mini aufladen, indem Sie ihn an Ihren Computer anschließen. Wenn Sie einen Windows PC haben, ist dies in den meisten Fällen ebenfalls möglich.
- Ferner können Sie die iPod mini Batterie aufladen, indem Sie den iPod mini mit dem Netzteil an eine Steckdose anschließen.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Batterie mit Ihrem Computer aufzuladen:

- Schließen Sie den iPod mini mit dem entsprechenden Kabel an einen 6-poligen FireWire Anschluss oder einen High-Power USB 2.0 Anschluss Ihres Computers an. Der Computer muss eingeschaltet sein und darf sich nicht im Ruhezustand befinden. (Bei einigen Macintosh Modellen kann das Laden der Batterie des iPod mini auch im Ruhezustand erfolgen.)

Wenn das Batteriesymbol oben rechts auf dem Display des iPod mini einen Blitz zeigt, wird die Batterie aufgeladen.

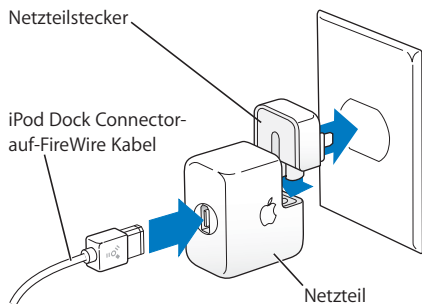


Sehen Sie keinen Blitz, müssen Sie die Batterie mithilfe des iPod mini Power Adapter (Netzteils) aufladen.

Hinweis: Zum Aufladen des iPod mini über einen USB 2.0 Anschluss an einem Mac, müssen Sie Mac OS X v10.3.4 (oder neuer) verwenden.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Batterie mithilfe des iPod mini Power Adapter (Netzteils) aufzuladen:

- 1 Verbinden Sie den Netzteilstecker mit dem Netzteil (möglicherweise ist dies bereits geschehen).
- 2 Schließen Sie ein Ende des iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabels an das Netzteil und das andere Ende des Kabels an den iPod mini an.
- 3 Schließen Sie das Netzteil an eine funktionierende Steckdose an.



Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Netzteil korrekt zusammengesetzt ist, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.

Batterieanzeigen

Wenn der iPod mini nicht am Stromnetz angeschlossen ist, zeigt oben rechts im iPod mini Display ein Batteriesymbol an, wie viel Ladekapazität noch vorhanden ist.



Die Batterie ist etwa halb aufgeladen.

Ist der iPod mini am Stromnetz angeschlossen und das Batteriesymbol animiert, zeigt dies an, dass die Batterie aufgeladen wird.



Die Batterie wird geladen.

Wenn Sie den iPod mini an das Stromnetz anschließen und das Batteriesymbol nicht animiert ist, ist die Batterie vollständig aufgeladen.



Die Batterie ist vollständig aufgeladen (wenn das Symbol nicht animiert ist).

Es ist möglich, den iPod mini vom Computer zu trennen und ihn zu benutzen, bevor er vollständig aufgeladen ist.

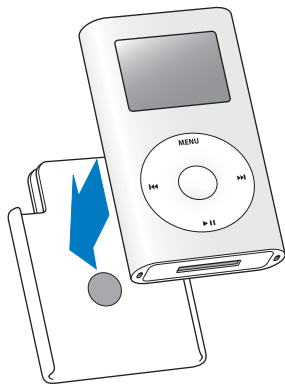
Hinweis: Die Anzahl der Ladezyklen bei wiederaufladbaren Batterien ist begrenzt. Daher müssen diese Batterien gelegentlich ersetzt werden. Die Batterielaufzeit und die Anzahl der Ladezyklen hängt von der Nutzung und den Einstellungen ab. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Web-Site: www.apple.com/de/batteries

iPod mini Zubehör

Der iPod mini wird mit einigen Zubehörteilen ausgeliefert. Zahlreiches weiteres Zubehör ist unter folgender Adresse verfügbar: www.apple.com/store

iPod mini Gürtelclip

Der iPod mini wird mit einem praktischen Clip zur Befestigung am Gürtel ausgeliefert. Wollen Sie den Gürtelclip verwenden, setzen Sie den iPod mini im Clip ein. Befestigen Sie nun den Clip an Ihrem Gürtel, am Gurt Ihrer Handtasche, am Rucksack oder Ähnlichem. Befestigen Sie den Clip nicht direkt an der Kleidung. Er könnte so leicht abfallen.



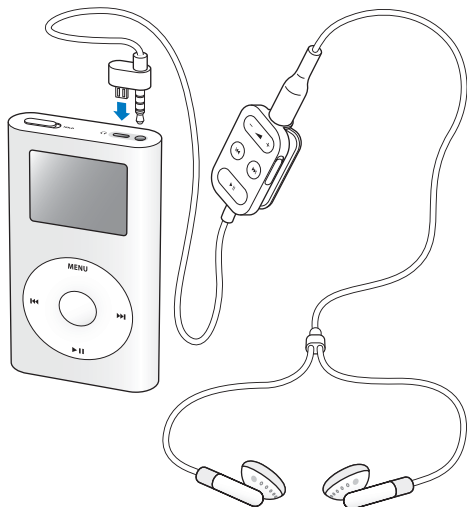
Drücken Sie den iPod mini in den Gürtelclip, bis er einrastet.



Schieben Sie den iPod mini nicht in den Gürtelclip. Hierdurch kann die Haftwirkung der Gummischicht mit der Zeit nachlassen.

iPod mini Remote Fernbedienung (separat erhältlich)

Wenn Sie die iPod mini Remote Fernbedienung verwenden möchten, schließen Sie sie an den Anschluss für die Remote Fernbedienung am iPod mini an. Schließen Sie dann die Apple Earphones (oder andere Kopfhörer) an die Fernbedienung an. Verwenden Sie die Tasten auf der Fernbedienung in der gleichen Weise, in der Sie die Tasten des iPod mini verwenden würden.



Verwenden Sie den Schalter „Hold“ auf der Fernbedienung, um die Tasten der Fernbedienung zu sperren. Wenn der orangefarbene Balken zu sehen ist, ist die Fernbedienung deaktiviert (auf „Hold“ gesetzt). Der Schalter „Hold“ auf dem iPod mini und auf der iPod mini Remote Fernbedienung beeinflussen sich nicht gegenseitig.

Apple Earphones (Ohrhörer)

Der iPod mini wird mit zwei hochwertigen Ohrhörern geliefert.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Ohrhörer zu verwenden:

- Verbinden Sie die Ohrhörer mit dem Kopfhöreranschluss. Setzen Sie dann die Ohrstöpsel – wie in der Abbildung gezeigt – in Ihre Ohren.



Achtung: Wenn Sie über längere Zeit Musik mit hoher Lautstärke hören, kann dies eine dauerhafte Schädigung des Gehörs zur Folge haben.

Verfügbares Zubehör

Wenn Sie Zubehör für den iPod mini kaufen möchten, besuchen Sie bitte die folgende Web-Site: www.apple.com/store

Zu den verfügbaren Zubehöroptionen gehören:

- iPod mini Dock
- iPod mini Armband
- iPod Remote + Earphones (Fernbedienung + Ohrhörer)
- iPod In-Ear Headphones (Ohrhörer)
- iPod Dock Connector-auf-FireWire Kabel
- iPod Stereo Connection Kit
- iPod Power Adapter (Netzteil)
- Reise-Adapter-Kit
- Zubehör von Drittanbietern wie z. B. Lautsprecher, Kopfhörer/Headsets, Adapter für Auto-Stereoanlagen, Netzteile und vieles mehr

Tipps und Fehlerbeseitigung

Die meisten Probleme mit Ihrem iPod mini können anhand der Informationen in diesem Kapitel schnell gelöst werden.

Zurücksetzen des iPod mini

Die meisten Probleme mit dem iPod mini können durch das Zurücksetzen des Geräts behoben werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini zurückzusetzen:

- 1 Schließen Sie den iPod mini mithilfe des iPod mini Power Adapter (Netzteils) an eine Steckdose an.
- 2 Schieben Sie den Schalter „Hold“ hin und her (setzen Sie ihn auf „Hold“ und dann wieder zurück).
- 3 Drücken Sie die Tasten „Auswählen“ und „Menu“ und halten Sie diese mindestens 6 Sekunden lang gedrückt, bis das Apple Logo angezeigt wird.

Ihr iPod mini lässt sich nicht einschalten bzw. reagiert nicht

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter „Hold“ nicht festgestellt ist.
- Wenn Sie die iPod mini Remote Fernbedienung verwenden, stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Fernbedienung (der Schalter „Hold“) nicht festgestellt ist.
- Reagiert der iPod mini nicht, schließen Sie ihn an den iPod mini Power Adapter (Netzteil) und diesen an eine funktionierende Steckdose an. Möglicherweise muss die Batterie Ihres iPod mini aufgeladen werden.
- Funktioniert dies nicht, muss Ihr iPod mini unter Umständen zurückgesetzt werden (vgl. oben).
- Funktioniert auch dies nicht, müssen Sie die iPod mini Software möglicherweise wiederherstellen. Beachten Sie dazu den Abschnitt „iPod mini Software-Aktualisierung und -Wiederherstellung“ auf Seite 58.

Sie wollen die Verbindung zum iPod mini trennen, auf dem Display wird aber die Warnmeldung „Bitte nicht trennen“ angezeigt

- Wenn der iPod mini gerade Musik überträgt, warten Sie, bis die Übertragung beendet ist.
- Wählen Sie den iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ aus und klicken Sie in die Taste „Auswerfen“.
- Wenn der iPod mini in der iTunes Liste „Quelle“ nicht mehr angezeigt wird, auf dem iPod mini Display aber immer noch die Meldung „Bitte nicht trennen“ erscheint, können Sie die Verbindung zum iPod mini trennen.

- Wenn der iPod mini weiterhin in der iTunes Liste „Quelle“ angezeigt wird, bewegen Sie das iPod mini Symbol vom Schreibtisch in den Papierkorb (wenn Sie einen Mac verwenden) oder klicken Sie in das Symbol für das sichere Entfernen der Hardware im Windows System-Tray und wählen Sie Ihren iPod mini aus (wenn Sie mit einem Windows PC arbeiten). Wird die Meldung „Bitte nicht trennen“ immer noch angezeigt, starten Sie Ihren Computer neu und werfen Sie dann den iPod mini erneut aus.

Ihr iPod mini spielt keine Musik ab

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter „Hold“ nicht festgestellt ist.
- Wenn Sie die iPod mini Remote Fernbedienung verwenden, stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Fernbedienung (der Schalter „Hold“) nicht festgestellt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker der Kopfhörer fest im Anschluss sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke korrekt eingestellt ist.
- Funktioniert dies nicht, drücken Sie die Taste „Start/Pause“. Möglicherweise wurde die Wiedergabe gestoppt.
- Wenn Sie das iPod mini Dock verwenden, vergewissern Sie sich, dass der iPod mini fest im Dock eingesetzt ist, und dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind.
- Wenn Sie den Audioausgang des Docks verwenden, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke der externen Lautsprecher oder Stereoanlage nicht zu niedrig eingestellt ist und dass die Geräte korrekt funktionieren.

Der iPod mini reagiert nicht, wenn Sie ihn an Ihren Computer anschließen

- Stellen Sie sicher, dass die Software von der iPod mini CD installiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie den erforderlichen Computer und die erforderliche Software verwenden. Beachten Sie dazu den Abschnitt „Was Sie benötigen“ auf Seite 5.
- Ihr iPod mini muss unter Umständen zurückgesetzt werden (vgl. Seite 52).

- Überprüfen Sie die Kabelverbindungen. Ziehen Sie das Kabel aus beiden Anschlüssen heraus. Stellen Sie sicher, dass sich in den FireWire oder USB-Anschlüssen keine Fremdkörper befinden. Schließen Sie dann das Kabel erneut an und achten Sie darauf, dass es fest in den Anschlüssen sitzt. Verwenden Sie ausschließlich Apple iPod mini Kabel. Achten Sie darauf, dass die Stecker an den Kabeln korrekt ausgerichtet sind. Sie können nur in einer bestimmten Ausrichtung eingesetzt werden.
- Wenn Sie den iPod mini mit dem iPod mini Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabel an einen Mobil- oder Laptop-Computer anschließen, achten Sie darauf, zuerst den Computer mit einer Steckdose zu verbinden, bevor Sie den iPod mini anschließen.
- Funktioniert dies nicht, starten Sie Ihren Computer neu.
- Funktioniert auch dies nicht, müssen Sie die iPod mini Software möglicherweise wiederherstellen. Beachten Sie dazu den Abschnitt „iPod mini Software-Aktualisierung und -Wiederherstellung“ auf Seite 58.

Der mit einem USB-Anschluss verbundene iPod mini funktioniert nicht einwandfrei

- Sie müssen den iPod mini an einen FireWire oder einen USB 2.0 Anschluss anschließen. USB 1.1 wird nicht unterstützt und ist deutlich langsamer als FireWire und USB 2.0. Wenn Ihr Windows PC keinen FireWire Anschluss oder USB 2.0 Anschluss besitzt, können Sie eine Windows zertifizierte FireWire Karte oder USB 2.0 Karte erwerben und installieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Web-Site: www.apple.com/de/support/ipod
- Wenn die Batterie Ihres iPod mini nur noch über sehr wenig Ladekapazität verfügt und Sie den iPod mini an einen USB 2.0 Anschluss anschließen, wird möglicherweise zunächst die Batterie aufgeladen (ca. 30 Minuten lang), bevor Sie den iPod mini verwenden können.

- Wenn Sie den iPod mini mit dem iPod mini Dock Connector-auf-USB 2.0 Kabel an einen Mobil- oder Laptop-Computer anschließen, achten Sie darauf, zuerst den Computer mit einer Steckdose zu verbinden, bevor Sie den iPod mini anschließen.
- Wenn Sie einen Mac oder Windows PC mit 6-poligem FireWire Anschluss verwenden, schließen Sie den iPod mini mithilfe des mitgelieferten FireWire Kabels an den FireWire Anschluss am Computer an.

Das Display ist zu hell oder zu dunkel

- 1 Wählen Sie „Einstellungen“ > „Kontrast“.
- 2 Verwenden Sie das Click Wheel, um den Kontrast anzupassen.

Wenn Sie den Kontrast der Anzeige aus Versehen zu dunkel eingestellt haben, können Sie die Standardeinstellung wiederherstellen, indem Sie die Taste „Menu“ drücken und etwa 4 Sekunden lang gedrückt halten.

Sie haben den iPod mini versehentlich für eine Sprache konfiguriert, die Sie nicht verstehen

Sie können die Sprache wie folgt zurücksetzen:

- 1 Drücken Sie die Taste „Menu“ mehrfach, bis das Hauptmenü angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie die dritte Menüoption (Einstellungen).
- 3 Wählen Sie die letzte Menüoption (Original-Einstellungen).
- 4 Wählen Sie die zweite Menüoption (Zurücksetzen) und eine Sprache aus.

Andere Einstellungen des iPod mini, z. B. das Wiederholen von Musiktiteln, werden ebenfalls zurückgesetzt.

Hinweis: Wenn Sie Optionen zum Hauptmenü des iPod mini hinzugefügt oder aus diesem gelöscht haben (vgl. Seite 38), befindet sich das Menü „Einstellungen“ unter Umständen an einer anderen Position.

Ihre iPod mini Remote Fernbedienung funktioniert nicht

- Stellen Sie sicher, dass der Schalter „Hold“ nicht festgestellt (auf „Hold“ gesetzt) ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Fernbedienung korrekt mit dem iPod mini verbunden ist und die Kopfhörer am Anschluss der Fernbedienung angeschlossen sind.

Die iPod mini Remote Fernbedienung wird mit einigen iPod mini Modellen geliefert und kann separat unter folgender Adresse erworben werden: www.apple.com/store

Sie wollen Ihren iPod mini mit einem Mac und einem Windows PC verwenden

Wenn Sie Ihren iPod mini mit einem Mac verwenden und ihn auch mit einem Windows PC (oder umgekehrt) nutzen wollen, müssen Sie die iPod mini Software wiederherstellen, damit Sie ihn mit dem jeweils anderen Computer verwenden können. Verwenden Sie hierzu die iPod mini Software-Aktualisierung (vgl. „iPod mini Software-Aktualisierung und -Wiederherstellung“ unten). Durch das Wiederherstellen der iPod mini Software werden alle Daten einschließlich der Musiktitel von Ihrem iPod mini gelöscht.

Es ist nicht möglich, den iPod mini mit einem Mac und dann mit einem Windows PC (oder umgekehrt) zu verwenden, ohne dass alle Daten auf dem iPod mini gelöscht werden.

iPod mini Software-Aktualisierung und -Wiederherstellung

Apple aktualisiert die iPod mini Software regelmäßig, um Leistungsverbesserungen oder neue Funktionen bereitzustellen. Es wird empfohlen, dass Sie Ihren iPod mini aktualisieren, sodass dieser mit der neuesten Software arbeitet.

Sie können die iPod mini Software entweder aktualisieren oder wiederherstellen.

- *Wenn Sie die Software aktualisieren*, hat dies keine Auswirkungen auf Ihre Einstellungen und Musiktitel.
- *Wenn Sie die Software wiederherstellen*, werden alle Daten auf Ihrem iPod mini gelöscht, einschließlich Musiktitel, Dateien, Fotos, Kontakt- und Kalenderinformationen sowie alle weiteren vorhandenen Daten. Alle Einstellungen des iPod mini werden auf den Originalzustand zurückgesetzt.

Gehen Sie wie folgt vor, um den iPod mini mit der neuesten Software zu aktualisieren oder wiederherzustellen:

- 1 Besuchen Sie die Web-Site unter: www.apple.com/de/support/ipod und laden Sie die neueste iPod mini Aktualisierung.
- 2 Wählen Sie die Datei für die Softwareinstallation durch Doppelklicken aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die iPod mini Aktualisierung zu installieren.
- 3 Schließen Sie den iPod mini an Ihren Computer an und öffnen Sie iTunes. Das iPod mini Aktualisierungsprogramm wird geöffnet.

Wenn Sie einen Windows PC verwenden und das iPod mini Aktualisierungsprogramm nicht automatisch geöffnet wird, finden Sie das Programm unter „Start“ > „Programme“ > „iPod mini“.

- 4 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die iPod mini Software zu aktualisieren bzw. wiederherzustellen.

Wenn Sie das iPod mini Aktualisierungsprogramm verwenden und dieses nicht erkennt, dass Ihr iPod mini an den Computer angeschlossen ist, setzen Sie den iPod mini zurück (vgl. Seite 52).

Wenn Sie die iPod mini Software wiederherstellen möchten, aber keinen Internet-Zugang haben, können Sie auch das iPod mini Aktualisierungsprogramm verwenden, das auf Ihrem Computer installiert worden ist, als Sie die Software von der iPod mini CD installiert haben.

Gehen Sie wie folgt vor, um die iPod mini Software mit dem Aktualisierungsprogramm auf der iPod mini CD wiederherzustellen:

- *Wenn Sie einen Mac verwenden*, finden Sie das Aktualisierungsprogramm unter „Programme/Dienstprogramme“.
- *Wenn Sie einen Windows PC verwenden*, finden Sie das Aktualisierungsprogramm unter „Start“ > „Programme“ > „iPod mini“.

Weitere Informationen, Service und Support

Weitere Informationen über die Verwendung des iPod mini finden Sie auf der iPod mini CD, in der Online-Hilfe sowie im Internet.

iPod mini Einführung

Eine Einführung mit detaillierten Anweisungen, wie Sie Musik auf den iPod mini übertragen und dann anhören können, finden Sie im *iPod mini Tutorial* auf der iPod mini CD.

Online-Hilfe für andere iPod Programme

- Wenn Sie mehr über die Verwendung des iPod mini und von iTunes erfahren möchten, öffnen Sie iTunes und wählen Sie „Hilfe“ > „iTunes und Music Store Hilfe“.
- Wenn Sie mehr über die Verwendung von iSync (unter Mac OS X) erfahren möchten, öffnen Sie iSync und wählen Sie „Hilfe“ > „iSync Hilfe“.
- Wenn Sie mehr über die Verwendung von iCal (unter Mac OS X) erfahren möchten, öffnen Sie iCal und wählen Sie „Hilfe“ > „iCal Hilfe“.

Online verfügbare Ressourcen

Die aktuellsten Informationen über den iPod mini finden Sie auf dieser Web-Site:

www.apple.com/de/ipodmini

Informationen zu Service und Support für den iPod mini, zu verschiedenen Foren mit produktspezifischen Informationen und Meinungen sowie die aktuellste Apple Software zum Laden finden Sie auf dieser Web-Site: www.apple.com/de/support/ipod

Besuchen Sie zur Registrierung Ihres iPod mini (wenn dies nicht bereits während der Installation der Software von der iPod mini CD geschehen ist) die folgende Web-Site: www.apple.com/register

Eine iTunes Online-Einführung (nicht überall verfügbar) finden Sie unter: www.apple.com/de/support/itunes

Hinweise zur Garantie

Wenn das Produkt beschädigt wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, beachten Sie bitte zunächst die Tipps und Informationen zur Fehlerbeseitigung in diesem Handbuch, in der Online-Hilfe sowie in den Online-Ressourcen.

Können Sie das Problem nicht lösen und funktioniert das Gerät weiterhin nicht korrekt, besuchen Sie folgende Web-Site: www.apple.com/de/support. Hier finden Sie Hinweise zu den durch die Garantie abgedeckten Service-Leistungen.

Die Seriennummer Ihres iPod mini

Die Seriennummer befindet sich auf der Rückseite Ihres iPod mini. Sie können die Seriennummer auch anzeigen, indem Sie „Einstellungen“ > „Über“ wählen.

Sicherheit und Pflege

Im Folgenden finden Sie wichtige Sicherheitsrichtlinien für die Verwendung sowie Hinweise zur Reinigung und Pflege des iPod mini.

Wichtige Sicherheitsrichtlinien

Beachten Sie bei der Inbetriebnahme und Verwendung Ihres iPod mini bitte unbedingt die folgenden Richtlinien:

- Lesen Sie alle Installationsanweisungen aufmerksam durch, bevor Sie den iPod mini Power Adapter (Netzteil) an das Stromnetz anschließen.
- Bewahren Sie diese Anweisungen stets griffbereit auf.
- Befolgen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise gewissenhaft.

Achtung: Elektrische Geräte können bei unsachgemäßer Handhabung gefährlich sein. Daher sollte der Umgang mit diesem oder einem ähnlichen Gerät stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. Achten Sie darauf, dass Kinder keinen Zugang zu den Bauteilen im Inneren eines elektrischen Geräts haben und dass sie nicht mit den Kabeln spielen.

Vermeiden von Hörschäden

Achtung: Das Verwenden von Ohrhörern oder Kopfhörern mit hoher Lautstärke kann eine dauerhafte Schädigung des Gehörs zur Folge haben. Sie gewöhnen sich mit der Zeit zwar an höhere Lautstärken, sodass diese für Sie normal erscheinen, Ihre Hörfähigkeit kann jedoch beeinträchtigt werden. Stellen Sie daher die Lautstärke Ihres iPod mini nicht zu hoch ein. Treten Ohrgeräusche auf, reduzieren Sie die Lautstärke oder verwenden Sie den iPod mini nicht mehr.

Nicht beim Steuern eines Kraftfahrzeugs verwenden

Wichtig: Das Verwenden von Kopfhörern beim Steuern eines Kraftfahrzeugs wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern verboten. Fahren Sie stets vorsichtig und konzentriert. Stoppen Sie die Wiedergabe Ihres iPod mini, wenn Sie hierdurch beim Steuern eines Kraftfahrzeugs oder bei anderen Tätigkeiten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, abgelenkt oder gestört werden.

Stecker und Anschlüsse

Versuchen Sie niemals, einen Stecker mit Gewalt in einen Anschluss zu stecken. Lässt sich der Stecker nicht problemlos anschließen, passt er vermutlich nicht in den Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Anschluss zueinander passen und dass Sie den Stecker korrekt mit dem Anschluss ausgerichtet haben.

Verwenden des iPod mini Power Adapter (Netzteils)

- Verwenden Sie ausschließlich das mit Ihrem iPod mini gelieferte Netzteil. Netzteile anderer elektronischer Geräte können zwar ähnlich aussehen, können Ihren iPod mini jedoch beschädigen.
- Die einzige Möglichkeit, die Stromzufuhr zum Netzteil komplett zu unterbrechen, besteht darin, das Kabel des Netzteils vom Stromnetz zu trennen.
- Achten Sie darauf, dass um das Netzteil ausreichend Freiraum vorhanden ist. Verwenden Sie das Netzteil nicht an Orten, an denen keine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist, etwa in einer Aktentasche.
- Halten Sie das Netzteil an den Seiten, wenn Sie es vom Stromnetz trennen oder an das Stromnetz anschließen. Achten Sie darauf, die Metallstifte des Steckers nicht zu berühren.
- Stellen Sie vor dem Anschließen des FireWire Kabels an das Netzteil sicher, dass sich im FireWire Anschluss des Netzteils keine Fremdkörper befinden.
- Beim Netzteil Ihres iPod mini handelt es sich um ein Hochspannungsbauteil, das Sie unter keinen Umständen (auch nicht bei ausgeschaltetem iPod mini oder getrennter Verbindung zum Stromnetz) öffnen dürfen. Beachten Sie die Hinweise im Abschnitt „Weitere Informationen, Service und Support“ auf Seite 60, wenn eine Reparatur nötig sein sollte.
- Versuchen Sie niemals, einen Stecker mit Gewalt in den FireWire Anschluss des Netzteils zu stecken. Lässt sich der Stecker nicht problemlos anschließen, passt er vermutlich nicht in den Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass Stecker und Anschluss zueinander passen und dass Sie den Stecker korrekt mit dem Anschluss ausgerichtet haben.

Hinweise zu Betriebs- und Lagertemperatur

- Betreiben Sie Ihren iPod mini nur in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 35 °C.
- Lagern Sie Ihren iPod mini nur in einem Temperaturbereich zwischen -20 °C und 45 °C. Lassen Sie Ihren iPod mini nicht im Auto liegen, denn in parkenden Autos kann dieser Temperaturbereich leicht überschritten werden.
- Die Spieldauer des iPod mini kann bei niedrigen Temperaturen vorübergehend verkürzt werden.
- Wenn Sie Ihren iPod mini verwenden oder die Batterie aufladen, erwärmt sich die Unterseite. Die Unterseite des iPod mini Gehäuses fungiert als Wärmeableiter, der die Wärme aus dem Inneren des Gehäuses nach außen in die kühlere Luft ableitet.

Vermeiden von Feuchtigkeit

Achtung: Verwenden Sie Ihren iPod mini niemals in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen, um Kurzschlüsse oder eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

- Verwenden oder lagern Sie Ihren iPod mini und das Netzteil nicht in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen wie Getränken, Waschbecken, Badewannen, Duschen etc.
- Schützen Sie Ihren iPod mini und das Netzteil vor direkter Sonneneinstrahlung, Nässe, Feuchtigkeit und Witterungseinflüssen aller Art.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in den iPod mini oder das Netzteil gelangen. Ist dies dennoch einmal der Fall, trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung, bevor Sie das Gerät reinigen.

Unter Umständen ist es erforderlich, Ihre Geräte an Apple zur Wartung zu senden. Vgl. „Weitere Informationen, Service und Support“ auf Seite 60.

Nehmen Sie Reparaturen nicht selbst vor

Achtung: Versuchen Sie nicht, Ihren iPod mini oder das Netzteil zu öffnen, Teile auszubauen oder die Batterie zu entfernen. Dabei kann es zu einem Kurzschluss kommen, und Sie riskieren den Verlust des Garantieanspruchs. Im Innern der Geräte befinden sich keine Komponenten, die vom Benutzer gewartet werden können.

Hinweise zum Service finden Sie im Abschnitt „Weitere Informationen, Service und Support“ auf Seite 60.

Reinigen des Gehäuses

Befolgen Sie diese allgemeinen Richtlinien zum Reinigen des Gehäuses Ihres iPod mini und seiner Komponenten:

- Stellen Sie sicher, dass der iPod mini nicht am Stromnetz angeschlossen ist.
- Verwenden Sie ein angefeuchtetes, weiches, fusselfreies Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt.
- Verwenden Sie keine Sprays, Lösungsmittel, alkoholhaltigen Reiniger oder Scheuermittel.

Hinweise zur Handhabung

Ihr iPod mini kann durch unsachgemäße Handhabung oder Lagerung beschädigt werden. Achten Sie darauf, dass Ihr iPod mini während des Betriebs oder Transports keinen starken Erschütterungen ausgesetzt und nicht fallen gelassen wird.

Communications Regulation Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple-authorized service provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Computer, Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components. It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple Authorized Reseller. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance. Responsible party (contact for FCC matters only): Apple Computer, Inc. Product Compliance, 1 Infinite Loop M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084, 408-974-2000.

Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Europäische Gemeinschaft

Entspricht den europäischen Richtlinien 72/23/EEC und 89/336/EEC.

Apple und der Umweltschutz

Apple Computer, Inc. ist ständig darum bemüht, die Belastungen, die sich aus der Verwendung von Apple Systemen und Produkten für die Umwelt ergeben können, auf einem möglichst niedrigen Niveau zu halten. Weitere Informationen enthält die Web-Site:

www.apple.com/environment/summary.html.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling

Ihr iPod mini enthält eine Batterie. Entsorgen Sie den iPod mini entsprechend den geltenden umweltrechtlichen Bestimmungen.

Nederlands

Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



www.apple.com/de/ipodmini
www.apple.com/de/support/ipod

© 2004 Apple Computer, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Apple, das Apple Logo, FireWire, iCal, iPod, iTunes, Mac, Macintosh und Mac OS sind Marken der Apple Computer, Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind.

Finder und das FireWire Logo sind Marken der Apple Computer, Inc.

D019-0240